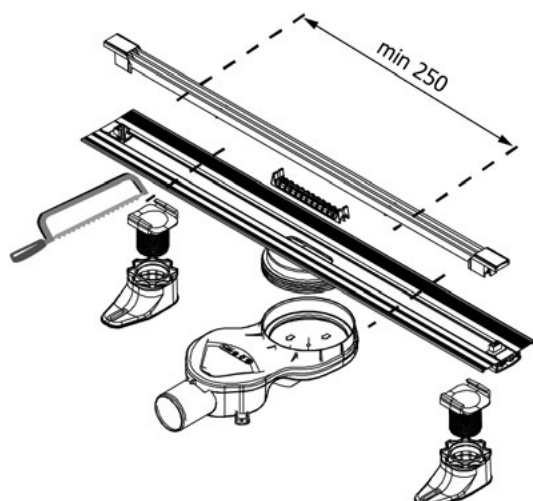
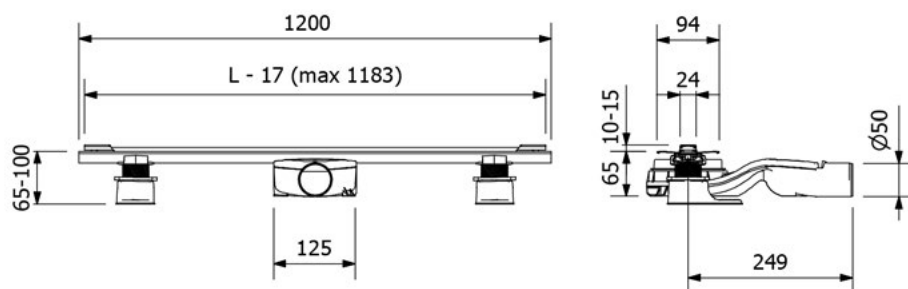
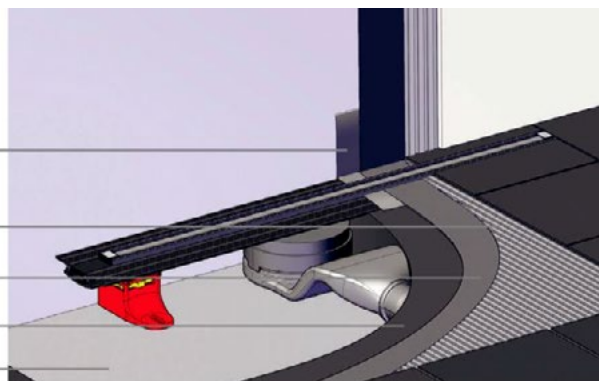


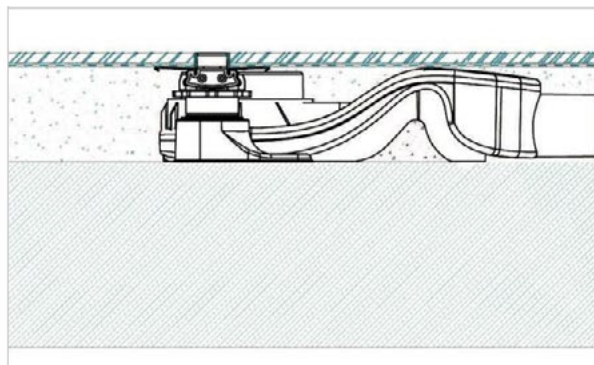


Průřez sifonu a jeho umístění

	Izolační tkanina
	Lepidlo
	Vrstva hydroizolace
	Vyrovnávací stěrka
	Betonový podklad

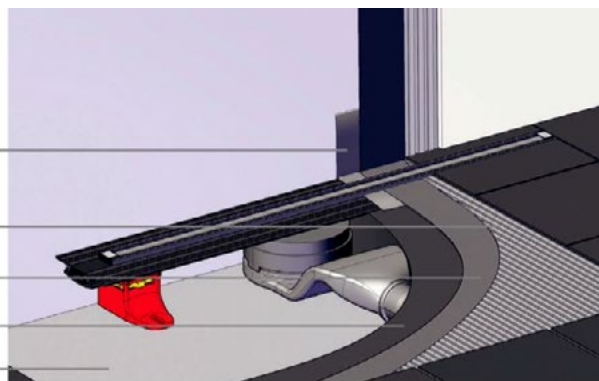


Instalace



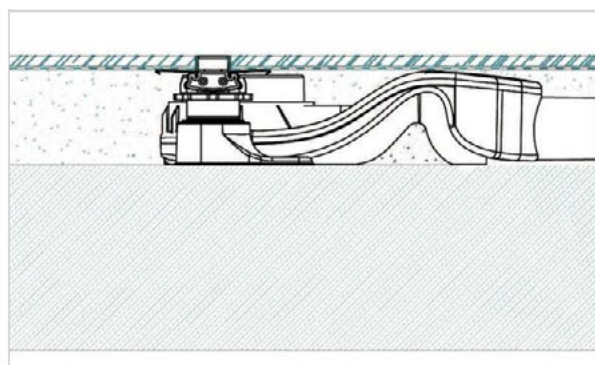
Prierez sifónu a jeho umiestnenie

	Izolačná tkanina
	Lepidlo
	Vrstva hydroizolácie
	Vyrovnávacia stierka
	Betónový podklad



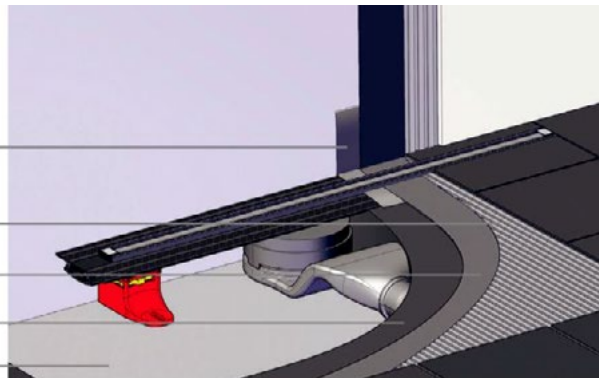
Inštalácia

	Koncovka
	Rošt
	Set pre nastavovanie výšky roštu
	Mriežka pre zachytenie nečistôt (napr.vlasov)
	Koncovka
	Lem pre napojenie hydroizolácie
	Hrdlo pre napojenie sifónu
	S-Sifón
	Výškovo nastaviteľné nohy



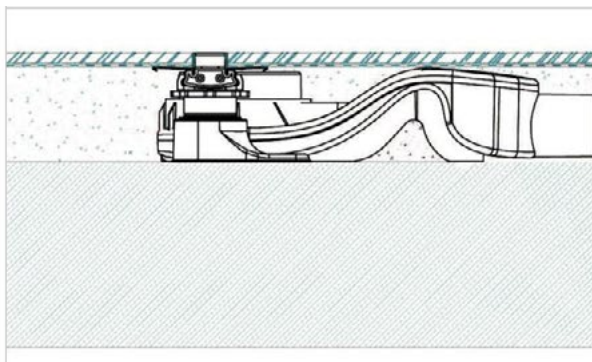
The cross-section of the siphon and its location

- _____ Insulating fabric
- _____ Adhesive
- _____ Waterproofing layer
- _____ Levelling trowel
- _____ Concrete base



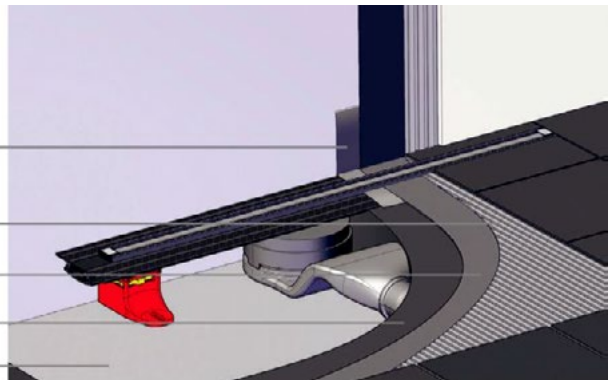
Installation

- _____ End piece
- _____ Grating
- _____ Set for adjusting the height of the grat
- _____ Grid to catch dirt (e.g. hair)
- _____ End piece
- _____ Hem for waterproofing connection
- _____ Siphon connection socket
- _____ S-Siphon
- _____ Height adjustable legs



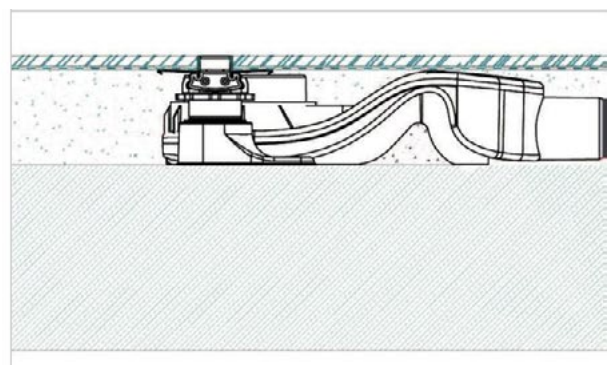
Querschnitt des Siphons und seine Position

- Isolierstoff
- Klebstoff
- Abdichtungsschicht
- Nivelierkelle
- Betonuntergrund



Montage

- Endstück
- Rost
- Set für Rosthöhenverstellung
- Mriežka Schmutzfänger (Haarsieb)
- Endstück
- Saum für Hydroisolation-Anschluss
- Hals für Siphon-Anschluss
- S-Siphon
- Höhenverstellbare Füße



Przekrój syfonu i jego instalacja

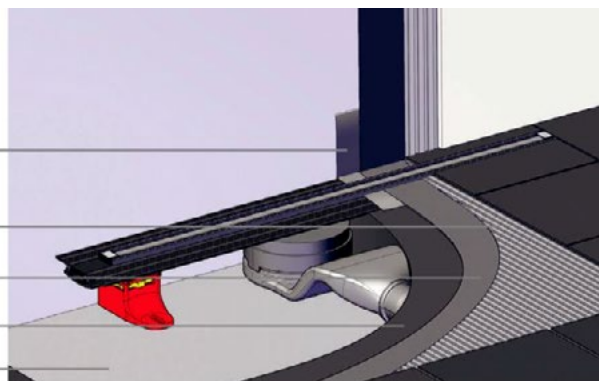
Tkanina izolacyjna

Klej

Warstwa hydroizolacyjna

Szpachla

Posadzka betonowa



Montage

Koncówka

Ruszt

Zestaw do regulacji wysokości rusztu

Sitko do wyłapywania zanieczyszczeń (naprz. włosów)

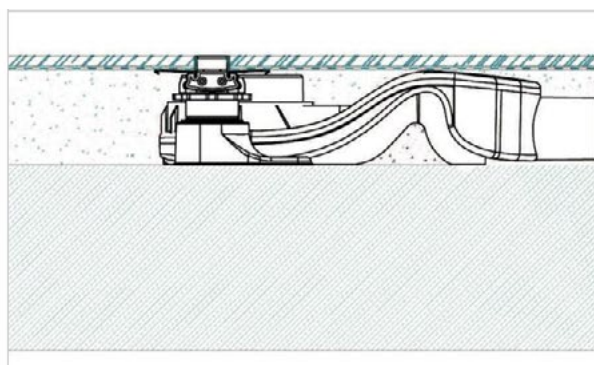
Zakończenie

Mankiet uszczelniający

Odpyływ do podłączenia syfon

S-Syfon

Regulowane nóżki



Szifon keresztmetszete és elhelyezése

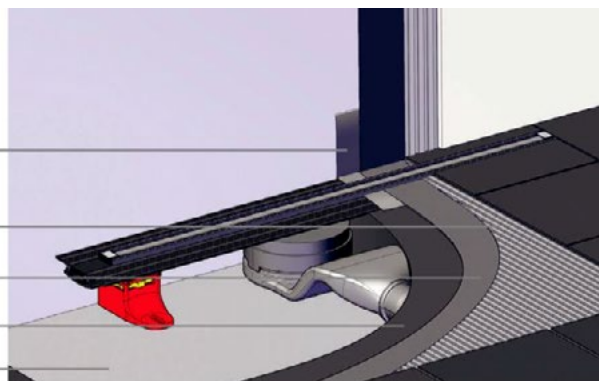
Szigetelőanyag

Ragasztó

Vízszigetelő réteg

Aljzatkiegyenítő

Betonalap



Beépítés

Végzáró

Rost

Szett a rost magasság beállításához

Szennyeződések elleni rács (pl. haj)

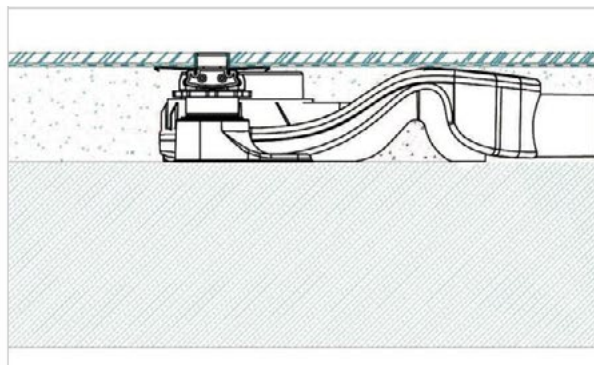
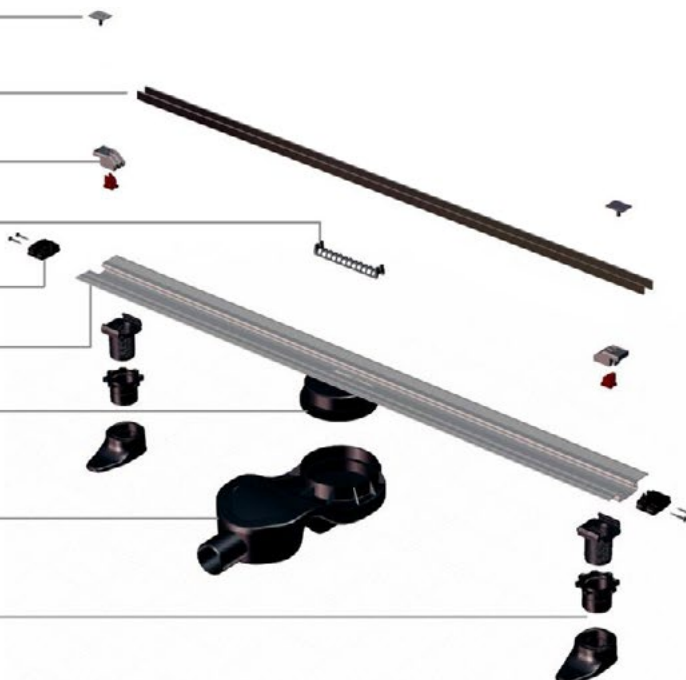
Végzáró

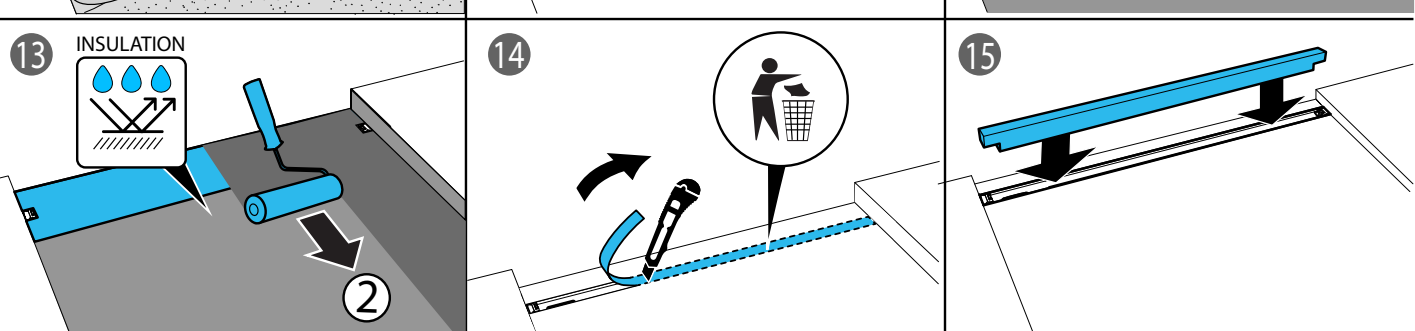
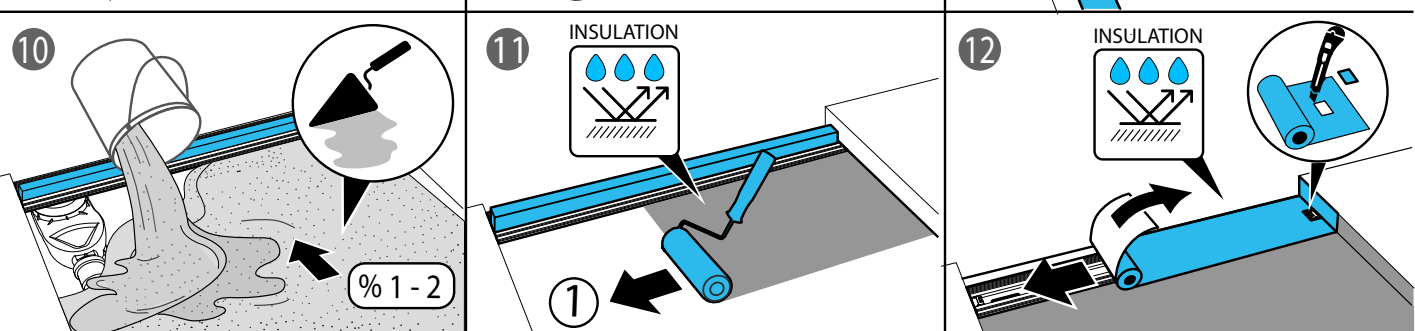
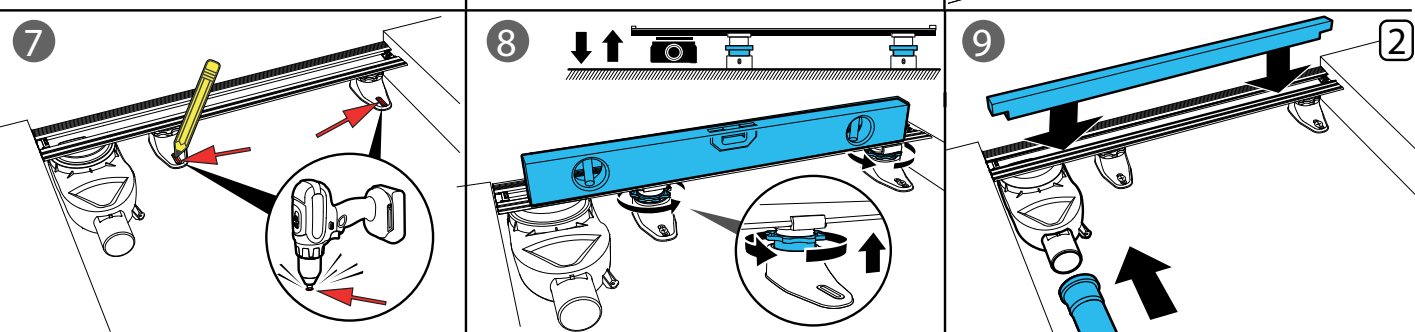
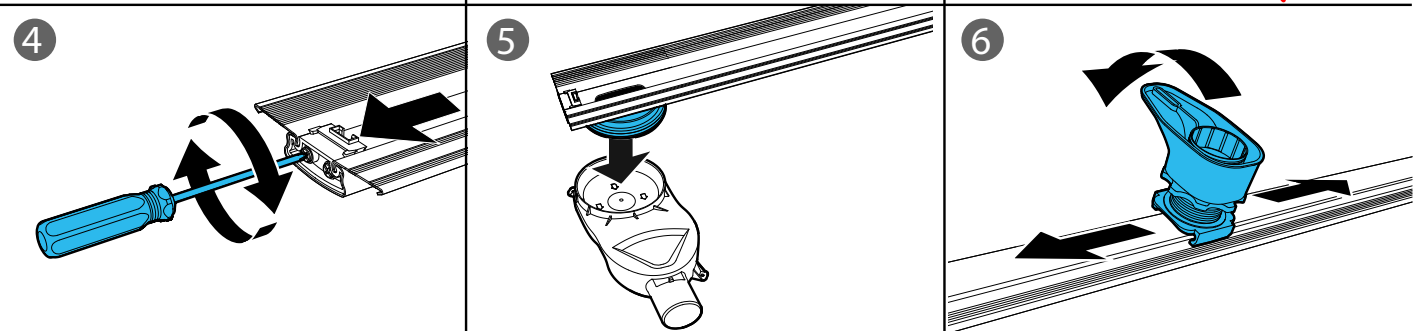
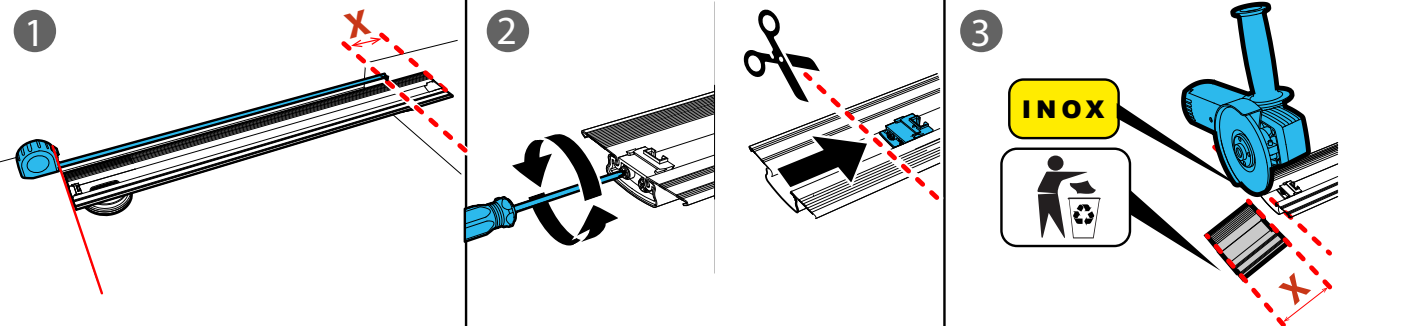
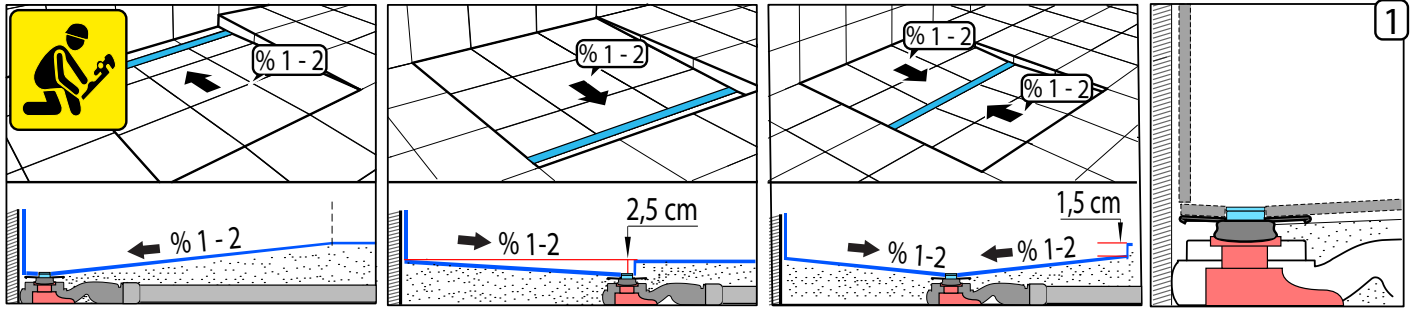
Vízszigetelő gallér

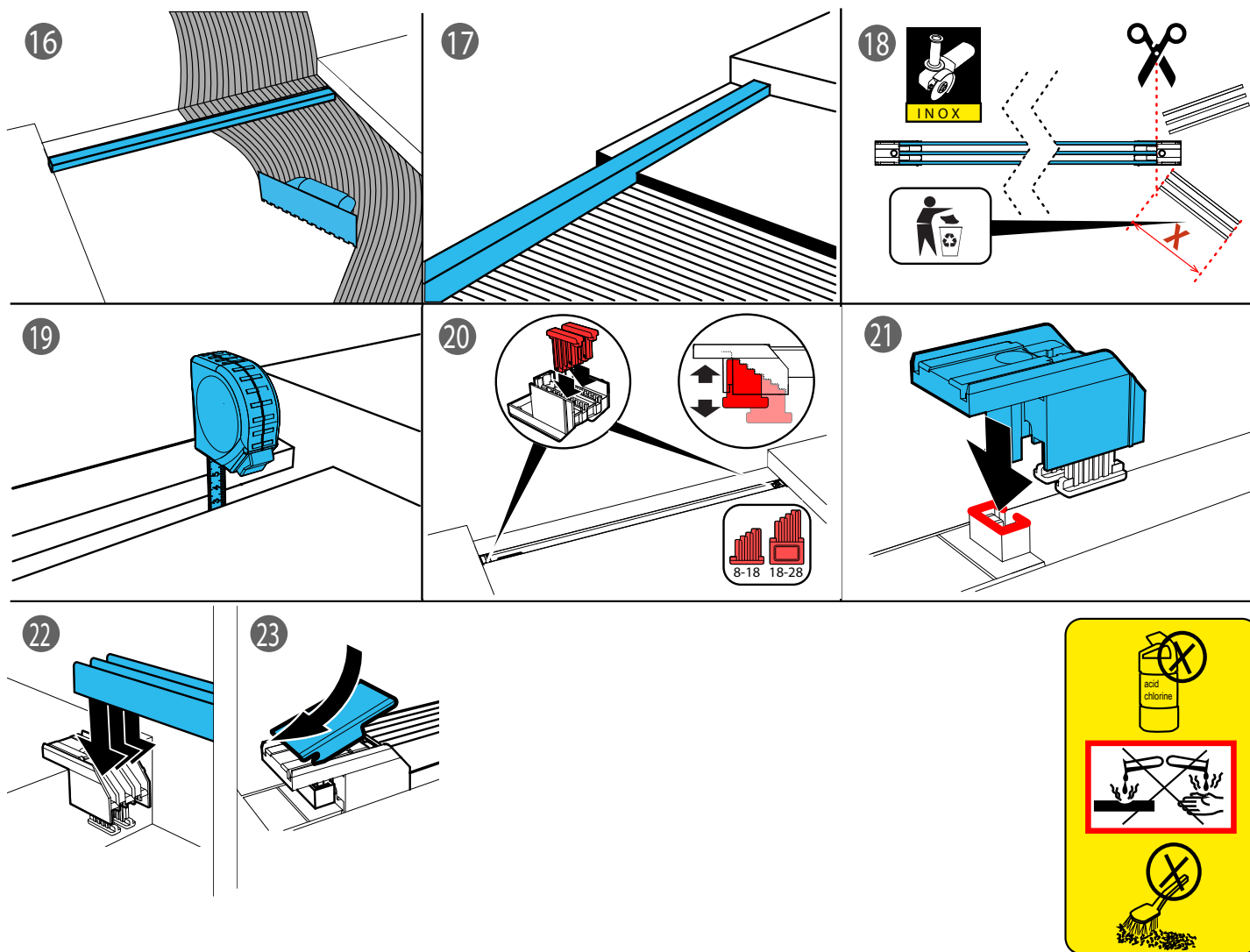
Szifon bekötő torok

S-Szifon

Szintező lábak







CZ UPOZORNĚNÍ A POKYNY K ÚDRŽBĚ

Rošt pravidelně kontrolujte a čistěte. Konstrukce sifonu neumožňuje plný přístup do odpadního systému, sifon je možno čistit pouze chemicky. Údržba se provádí běžnými mycími a čistícími prostředky, určenými pro čištění domácích odpadů. Nerez ocel, ze které je kanálek vyroben je choulostivá na poškrábání, nepoužívejte abrazivní a hrubé prostředky jako je např. drátěnka. Též se vyvarujte použití agresivních chemických prostředků, jako jsou kyseliny, louhy, bělicí prostředky na bázi chloru, které mohou způsobit barevnou změnu povrchu výrobku.

SK UPOZORNENIE A POKYNY NA ÚDRŽBU

Rošt pravidelne kontrolujte a čistite. Konštrukcia sifónu neumožňuje plný prístup do odpadového systému, sifón je možné čistiť iba chemicky. Údržba sa vykonáva bežnými umývacími a čistiacimi prostriedkami, určenými pre čistenie domácich odpadov. Nerez ocel, z ktorej je kanálik vyrobený je chýlostivá na poškrabanie, nepoužívajte abrazívne a hrubé prostriedky ako je napr. drôtenka. Tiež sa vyvarujte použitiu agresívnych chemických prostriedkov, ako sú kyseliny, luhy, bieliace prostriedky na báze chlóru, ktoré môžu spôsobiť farebnú zmenu povrchu výrobku.

GB WARNINGS AND MAINTNANCE INSTRUCTIONS

Check and clean the grate regularly. The construction of the siphon does not allow full access to the waste system, the siphon can only be cleaned chemically. Maintenance is performed with common detergents and cleaners designed for cleaning household waste. The stainless steel from which the channel is made is sensitive to scratching, do not use abrasive and coarse agents such as wire cloth. Also avoid the use of aggressive chemicals, such as acids, alkalis, chlorine-based bleaches, which can cause discoloration of the product surface.

D/A HINWEISE UND WARTUNGSANWEISUNG

Überprüfen und reinigen Sie den Rost regelmäßig. Die Konstruktion des Siphons ermöglicht keinen vollständigen Zugang zum Abflusssystem, der Siphon kann nur chemisch gereinigt werden. Die Wartung erfolgt mit üblichen Wasch- und Reinigungsmitteln zur Reinigung von Haushalt-Abflüssen. Edelstahl, aus welchem die Duschrinne besteht, ist sehr kratzempfindlich. Verwenden Sie daher keine abrasiven und groben Mittel wie Topfkratzer. Vermeiden Sie auch Verwendung von aggressiven Chemikalien wie Säuren, Laugen und Bleichmittel auf Chlorbasis, die zu Verfärbungen der Oberfläche des Produktes führen können.

PL OSTRZEŻENIE I ZALECANA KONSERWACJA

Regularnie sprawdzaj i czyść ruszt. Konstrukcja syfonu nie pozwala na pełny dostęp do systemu odpływowego, można go czyścić tylko chemicznie. Konserwacja przeprowadza się standardowo z wykorzystaniem zwykłych środków do usuwania nieczystości z niedrożnych rur. Stal nierdzewna, z której wykonany jest odpływ, jest wrażliwa na zarysowania, dlatego do czyszczenia nie używaj materiałów z szorstką powierzchnią. Unikaj stosowania agresywnych środków chemicznych, takich jak kwasy, alkalie, wybielacze na bazie chloru, które mogą powodować przebarwienia na powierzchni produktu.

H FIGYELMEZTETÉSEK ÉS KARBANTARTÁSI UTASÍTÁSOK

Rendszeresen ellenőrizze, tisztítsa a rácsot. A szifon felépítése nem teszi lehetővé a teljes hozzáférést a búzelzárhoz, így a szifont csak vegyileg lehet tisztítani. A karbantartást a szokásos háztartásra alkalmas szennyvíztisztító, vagy arra ajánlott tisztítószerrel tanácsos elvégezni. A padlóösszefolyó rozsdamentes acél részei kényesek a karcolásra, ezért ne használjon durva súroló szereket és eszközöket a felület tisztításához. Kerülje az agresszív anyagok pl. savak, lúgok, klór alapú tisztítók használatát amelyek felület elszíneződést okozhatnak.